



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-8.2.19, NT-NT1-5, NT-N1-17 — **E.OSG-NACC110174** 27 de marzo de 2024

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Cuarta Reunión del Grupo de Trabajo sobre el Programa de Seguridad Operacional del Estado para las Regiones NAM/CAR (NAM/CAR/SSP/WG/4)**  
Ciudad de México, México, 20 de mayo de 2024

**Taller sobre el Proyecto de Implementación del Programa de Seguridad Operacional del Estado (SSP)**  
Ciudad de México, México, 21 – 23 de mayo de 2024

Tramitación

Requerida: 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional de la reunión a más tardar el **12 de abril de 2024**;  
2) Envío de documentación a más tardar en las fechas establecidas en esta carta.  
3) Registrar participantes a más tardar el **10 de mayo de 2024**.

Distinguido/a Señor/Señora:

Como parte de la estrategia actualizada del Programa Estatal de Seguridad Operacional (SSP) presentada a la Décima Reunión de Directores de Aviación Civil de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC/DCA/10), y como seguimiento al apoyo brindado por el Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación-Panamérica (RASG-PA) con el fin de fomentar la implementación del SSP en la Región CAR, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Cuarta Reunión del Grupo de Trabajo sobre el Programa de Seguridad Operacional del Estado para las Regiones NAM/CAR (NAM/CAR/SSP/WG/4), que se celebrará el 20 de mayo de 2024, y al Taller sobre el Proyecto de Implementación del Programa de Seguridad Operacional del Estado (SSP) del 21 al 23 de mayo de 2024. Ambos eventos se llevarán a cabo en la Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México.

Siguiendo los Términos de Referencia (ToR) del Grupo de Trabajo del SSP (SSP/WG), la revisión del estado de implementación del SSP en las Regiones NAM/CAR será presentada en la Reunión SSP/WG/4, entre los principales temas de discusión. La Reunión tiene como objetivo definir las próximas actividades del WG y la asistencia a los Estados para la implementación del SSP (Programa de Trabajo del SSP). En este sentido, favor de completar la encuesta de gestión de la seguridad operacional en: <https://forms.office.com/r/1PtWqv82Vq>, cuyos resultados se discutirán durante la Reunión SSP/WG/4.

Se espera que participen los Puntos de Contacto (PoC) del SSP de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR, así como representantes de la Organización Regional de Vigilancia de la Seguridad Operacional (RSOO) de la Región CAR. Los idiomas de trabajo de la reunión y taller serán español e inglés y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El Programa Provisional del Taller se presenta en el **Apéndice A**. El orden del día provisional de la reunión se presenta en el **Apéndice B**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **12 de abril de 2024**.

Sírvase confirmar su participación a más tardar el **10 de mayo de 2024** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/ZUj7JT2krq>

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI ([http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors\\_info.aspx](http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx)). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.


La documentación que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan). Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema.

**Sólo** se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **12 de abril de 2024** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **19 de abril de 2024**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Marcelo Orellana, Especialista Regional en Implementación de la Seguridad Operacional o con su Asistente Sybil Gómez al siguiente correo electrónico [nacc-saf@icao.int](mailto:nacc-saf@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

  
Christopher Barks  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

#### **Apéndices:**

*A – Programa Provisional del Taller sobre el Proyecto de Implementación del SSP;*  
*B – Orden del Día Provisional – SSP/WG/4; C – Plantilla Nota de Estudio;*  
*D – Plantilla Nota de Información; E – Plantilla Apéndice*



ICAO

International Civil Aviation Organization  
North American, Central American and Caribbean Office

**TALLER SOBRE EL PROYECTO DE IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE  
SEGURIDAD OPERACIONAL DEL ESTADO (SSP)**

Ciudad de México, México, 21 – 23 de mayo de 2024

---

**APÉNDICE A  
PROGRAMA PROVISIONAL**

1. Política y objetivos de seguridad del Estado
  - a. Desarrollo e implementación de la política y objetivos estatales de seguridad operacional
  - b. Desarrollo e implementación de políticas de cumplimiento
  - c. Sistema estatal y funciones (grupo de coordinación, funciones y actividades del SSP)
  
2. Gestión de riesgos de seguridad operacional del Estado
  - a. Desarrollo e implementación del Proceso/Procedimiento Estatal de Gestión de Riesgos de Seguridad Operacional
  - b. Sistema de recopilación y procesamiento de datos sobre seguridad operacional (SDCPS)
  - c. Intercambio de información de seguridad operacional
  
3. Garantía de Seguridad del Estado
  - a. Perfiles de riesgo de seguridad operacional organizacional del proveedor de servicios
  - b. Desarrollo e implementación del Proceso/Procedimiento Estatal de Garantía de Seguridad Operacional
  - c. Relación entre la Gestión de Riesgos de Seguridad Operacional y la Garantía de Seguridad Operacional
  
4. Promoción de la Seguridad Operacional del Estado

Desarrollo e implementación del Proceso/Procedimiento Estatal de Promoción de la Seguridad Operacional

-----



**ICAO**

International Civil Aviation Organization  
North American, Central American and Caribbean Office

---

**Cuarta Reunión del Grupo de Trabajo sobre el Programa de Seguridad  
Operacional del Estado para las Regiones NAM/CAR  
(NAM/CAR/SSP/WG/4)**

Ciudad de México, México, 20 de mayo de 2024

---

**APÉNDICE B  
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

**Cuestión 1 del  
Orden del Día:**

**Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario**

**Cuestión 2 del  
Orden del Día:**

**Avance de proyectos de gestión de la seguridad operacional NACC de la OACI**

**Cuestión 3 del  
Orden del Día:**

**Discusión de los datos recopilados a través de la encuesta de gestión de seguridad operacional**

**Cuestión 4 del  
Orden del Día:**

**Enmiendas al Programa de Trabajo del Grupo de Tarea (WG) del SSP**

**Cuestión 5 del  
Orden del Día:**

**Conclusiones/Acuerdos y Otros Asuntos**

**6.1 Presentación de la experiencia de Nicaragua relacionada con la auto-evaluación como parte del proceso de la SSP**

**6.2 Conclusiones/Acuerdos**

**6.3 Otros Asuntos**

---

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL  
NOTAS ACLARATORIAS**

**Cuestión 1 del  
Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará el orden del día y el calendario, y los adoptará. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

**Cuestión 2 del  
Orden del Día: Avance de proyectos de gestión de la seguridad operacional NACC de la OACI**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Secretaría informará a la Reunión sobre los avances logrados en los proyectos de gestión de seguridad llevados a cabo por la Oficina Regional NACC, incluidas las actividades futuras.

**Cuestión 3 del  
Orden del Día: Discusión de los datos recopilados a través de la encuesta de gestión de seguridad operacional**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión discutirá y generará una lluvia de ideas sobre la información compartida como parte de la encuesta que acompañó la carta de invitación para evaluar y acordar actividades futuras de trabajo del SSP.

**Cuestión 4 del  
Orden del Día: Enmiendas al Programa de Trabajo del Grupo de Tarea (WG) del SSP**

Bajo esta cuestión del orden del día y basándose en las discusiones de la cuestión anterior del orden del día, la Reunión modificará el programa de trabajo.

**Cuestión 5 del  
Orden del Día: Conclusiones/Acuerdos y Otros Asuntos**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión llegará a conclusiones/acuerdos para la implementación activa de las iniciativas/los proyectos de la OACI y analizará cualquier otro asunto que no pueda ser abordado en las cuestiones del orden del día anteriores.

— — — — —